

# SALUD Y VIDA

Órgano oficial de la Alianza Cristiana y Misionera.

## Una gran responsabilidad...

“Id por todo el mundo; predicad el  
Evangelio a toda criatura”.

Marcos 16:15.

Temuco  
(Chile)  
10 de Abril  
de 1934.

**¿Está usted obedeciendo  
al mandato del Maestro?**

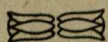
## Tres alternativas...

Puede usted **IR**  
a predicar personalmente,

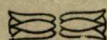
Puede usted **ORAR**  
por los que han ido,

Puede usted **DAR**  
de sus bienes para el sostenimiento  
de esa Obra Divina.

AÑO XXI.  
—  
N.º 245.



# EDITORIAL



**E**l Apóstol Pablo, al establecer iglesias en co-  
nección con sus labo-  
res misioneras, siempre  
daba cuidadosas instruccio-  
nes a los creyentes sobre el  
importantísimo asunto de  
dar generosamente para el  
sostenimiento de la obra de  
Dios. La ocasión de sus pa-  
labras en 2 Cor. 9:6,7 y 1  
Cor. 16:1,2, era la necesi-  
dad de juntar fondos para  
la iglesia de Jerusalem, que  
en esa época estaba sufrien-  
do necesidad temporal. Es-  
ta condición había llegado  
al conocimiento del apóstol  
y, como resultado, él había  
presentado el asunto a las iglesias de Asia  
Menor y de Europa. En sus cartas recuerda  
él a los creyentes gentiles de las bendiciones  
espirituales que habían recibido por medio  
de Israel, y que ellos, en cambio, debían ayu-  
dar ahora para suplir sus necesidades mate-  
riales (Romanos 15:25-27). En este caso te-  
nemos el notable ejemplo de iglesias recién  
formadas en los campos misioneros ayudando  
a sostener a la iglesia madre.

En ambas de sus epístolas a la Iglesia de  
Corinto, él da instrucciones acerca del méto-  
do de recolectar fondos. También en las  
mismas cartas se nota el gran cuidado que  
tuvo el apóstol en recibir y distribuir esas  
donaciones. Al menos tres personas, con  
credenciales bien atestiguadas, eran respon-  
sables en esa ocasión para el manejo de los  
fondos juntados por la iglesia (2 Cor. 8:16-24;  
1 Cor. 16:3).

Debemos notar que el dar, bíblicamente,  
es una gracia cristiana (2 Cor. 8:1,6). El mo-  
tivo no debe ser la fuerza, ni tampoco un me-  
ro sentimiento de deber, sino debe haber  
dentro del corazón tal medida del amor de  
Dios que encontremos verdadero gozo al sa-  
crificarnos a favor de otros. Si esta gracia  
hubiera permanecido en la iglesia, no hubie-  
ran aparecido muchos de los modernos mé-  
todos de juntar dinero. En las instrucciones  
dadas por el apóstol en sus cartas, deja bien

## El óbolo cristiano.

«Esto empero digo: El que siem-  
bra escasamente, también segará es-  
casamente; y el que siembra en ben-  
diciones, en bendiciones también  
segará».

Cada uno dé como propuso en su  
corazón: no con tristeza, o por necesi-  
dad; porque Dios ama al dador  
alegre».

2 Cor. 9:6,7.

«Cuanto a la colecta... cada pri-  
mer día de la semana cada uno de  
vosotros aparte en su casa, guardan-  
do lo que por la bondad de Dios  
pudiere».

1 Cor. 16:1,2.

en claro que todos los  
miembros de la iglesia  
deben participar en las  
ofrendas, y que éstas  
deben ser sistemáticas  
y en proporción a sus  
entradas (1 Cor. 16:2). Y  
además encarga el apóstol  
que la ofrenda debiera ser  
dada gozosamente, porque  
Dios ama al dador alegre.

La enseñanza bíblica so-  
bre el método divino de la  
salvación y sobre el espíritu  
y propósito con que se de-  
be dar dinero para la obra,  
excluye la idea de comprar  
méritos con dinero. Es com-  
pletamente antibíblica la  
práctica de juntar dinero en  
la iglesia con el fin de librar

las almas de tormentos.

No hay referencias directas en las cartas  
del apóstol sobre el diezmo, como éste fué  
practicado en el Antiguo Testamento. Por  
tanto, hay muchas personas que toman la ac-  
titud que el diezmo es un asunto de la ley, y  
siendo que estamos bajo la gracia, no necesi-  
tamos observarlo. Nuestra respuesta a esto  
es que si el diezmo se daba bajo el imperio  
de la ley, *seguramente bajo la gracia  
no debemos disminuir nuestra ofren-  
da, sino más bien, aumentarla*. La  
gracia de Dios no significa que tenemos li-  
bertad para servir al YO, sino al contrario,  
debemos mostrar mayor generosidad aún. Si  
los actuales métodos antibíblicos e indignos  
de juntar dinero en la iglesia fueran desecha-  
dos, y la Iglesia, en cambio, sobre la base de  
amor a Cristo y a los seres humanos, diera  
fiel y sistemáticamente el diezmo, enton-  
ces sería suplida abundantemente cada nece-  
sidad y el Señor sería glorificado.

ALLIANCE WEEKLY.

«El que es enseñado en la Palabra, co-  
munique en todos los bienes al que lo ins-  
truye».

Gál. 6:6.

«Prometed, y pagad a Jehová vuestro  
Dios: todos los que están alrededor de El,  
traigan presentes al Terrible». Sal. 76:11.

## Reconciliación con Dios.



LOS sólo desea  
el bienestar  
del hombre,

«*Reconciliaos con Dios.*»

2 Cor. 5:20.

tepasados», pues he-  
mos seguido el mismo  
camino de desobedien-

no tanto en comodidades temporales, aunque también esto desea, sino que El desea especialmente el bienestar eterno de los hombres. La Biblia es una revelación de los esfuerzos divinos para conseguir que el hombre piense en su condición, conveniencia y bienestar. Los siervos de Dios han trabajado mucho testificando de la bondad y el amor divino para con el hombre. Y Dios ha hablado al hombre por medio de su Hijo, Jesucristo, y hoy día sigue hablándole por medio de su Palabra, que se esparce por todas partes del globo. Y las palabras del texto que encabeza este artículo presentan una cosa maravillosa: Dios *ruega* al hombre que se reconcilie con El. El Soberano universal, el Todopoderoso, ruega que sus adversarios se reconcilien con El. En verdad estas palabras merecen nuestra atención:

### Una controversia

#### entre Dios y el hombre.

EL *ruego* de Dios de que los hombres se reconcilien con El, enseña que existe una controversia entre Dios y el hombre. Es una controversia antigua, la que siempre ha existido entre la luz y las tinieblas, entre la justicia y la injusticia, entre dos poderosos personajes diametralmente opuestos uno al otro; es la controversia entre Dios y Satanás: Dios, el autor de todo, el Creador, el Sustentador... y Satanás, quien en un tiempo fué siervo de Dios, ocupando un puesto de gran gloria y poder, pero, ambicionando hasta el mismo lugar de Dios, fué echado de su puesto y llegó a ser enemigo tenaz de Dios. El hombre se vió envuelto en la controversia cuando, en su lugar privilegiado de representante de Dios en la tierra, escuchó la voz del enemigo y aceptó sus insinuaciones, cayendo de su alto puesto. Deliberadamente desobedeció el mandato de Dios, pensando que tal vez ganaría con inmiscuirse en el asunto, pero ha ido a su ruina. Nada se gana con la desobediencia, sino sólo malestar y confusión, terminando con la perdición eterna. Nosotros no podemos disculparnos por decir que «no soy culpable por lo que hicieron mis an-

cia, y bien merecemos el veredicto de Dios: «Todos han pecado, y están destituidos de la gloria de Dios».

### ¿Cómo nos reconciliaremos?

NUESTRO texto presenta la única manera de acercarse a Dios; nos da el único nombre por el cual podemos allegarnos a El, al Santo del universo... por medio del Señor Jesucristo, y sólo por El podemos arreglar el asunto (Juan 3:16; Hechos 4:12; 1 Tim. 2:4,5).

De los versos que preceden a nuestro texto vemos que Dios tomó el primer paso para subsanar la dificultad, para rescatar al hombre de su lugar difícil, de la perdición en que se encontraba. «Dios estaba en Cristo reconciliando el mundo a sí», cuando Cristo, «el que no hizo pecado, fué hecho pecado por nosotros, para que nosotros por su justicia fuésemos hechos justicia de Dios en El». De esto vemos que Dios ya hizo su parte, ahora toca a nosotros hacer nuestra parte, que es *aceptar* a aquel que Dios ha puesto por rescate por nosotros, al Señor Jesús. Aceptar a Cristo abarca dos pasos importantes: El *arrepentimiento*, lo que quiere decir, confesar el pecado cometido y abandonarlo. Digo que esto es importante, porque mientras permanezcamos en la desobediencia no podemos acercarnos a Dios. Tenemos que depone nuestra desobediencia y venir humillados a la presencia de Dios buscando el perdón de nuestros pecados. Luego sigue el segundo paso, que es *fe* en Cristo como propio y personal Salvador. Este segundo paso es necesario para poder acercarnos a Dios y poner fin a la controversia, para ponernos en salvo y escapar de la ruina que amenaza y que alcanzará seguramente a todos los desobedientes. Hay un solo nombre capaz de unirnos con un Dios ofendido e insultado, y es el nombre de Jesús. Hay poder en ese nombre para limpiarnos de todo pecado, de salvarnos de la ira venidera, para transformar nuestra vida y para admitirnos al cielo. ¡Maravilloso nombre! Tomando esos pasos, amigos, ponemos fin a la controversia, nos reconciamos con Dios, cambiamos de rum-

bo y de Maestro, entramos en nuevos círculos, viviremos una nueva vida.

### Hay que reconciliarse luego.

**H**AY muchas personas que han oído estas cosas por mucho tiempo ya y, sin embargo, no han tomado aun los pasos necesarios para arreglarse con Dios. Esta actitud es sumamente peligrosa. Siguiendo el mismo pensamiento, el autor sagrado en 2 Cor. 6:2 dice: «He aquí *ahora* el tiempo aceptable; he aquí *ahora* el día de salud». No sabemos lo que pueda traernos la mañana; no sabemos si tendremos vida hasta el día de mañana; no sabemos si Dios dejará la puerta abierta hasta mañana. La gente del tiempo de Noé no quiso creer la palabra proclamada por ese mensajero de Dios, y todos perecieron, con

la sola excepción de Noé y los suyos. Y así ha sucedido con infinidad de otros. La nación judía es un testimonio perpetuo a la fidelidad de la Palabra de Dios: ellos no creían que serían echados de la tierra de Palestina, a pesar de las amonestaciones y señales hechas por los profetas, siervos de Dios. Sin embargo, llegó la hora cuando experimentaron la amarga verdad, y aun hoy día siguen experimentándola. No aplice por más tiempo, querido lector, la hora de reconciliarse con Dios. Es el enemigo de tu alma que te insinúa que mañana o cuando seas viejo será tiempo suficiente para pensar en estas cosas. El Señor, quien te ama, te ruega que tomes el paso hoy mismo. Ven, pues, a El, y El te recibirá.



## La venida del Espíritu Santo.

(Juan 14:17; Hechos 2:1-4,37,38).

**E**N nuestros últimos dos estudios hemos tratado de la muerte de Cristo y los gloriosos resultados obtenidos por ella, y la aparición de la Iglesia ganada por su sangre. Hemos visto que la Iglesia no es una entidad mundanal, sino espiritual, celestial, y que su misión en el mundo es de evangelizarlo, o sea, predicar el evangelio de salvación a un mundo perdido. Pero bien sabemos que nuestra fuerza es poca y nada podríamos hacer contra el inmenso poder que se opone a tal predicación. Pero todo esto lo sabía Jesús y, por tanto, El prometió enviar un representante suyo, el Espíritu Santo, para que esté con nosotros, para capacitarnos debidamente para la gran tarea nuestra.

### ¿Quién es el Espíritu Santo?

**E**L Espíritu Santo *no* es una mera influencia, como alegan algunos. Hay pruebas de esto en Hechos 5:3, Efesios 4:30 y Mateo 12:31,32, donde vemos que se puede mentir contra El, se puede contristarle y se puede blasfemarle. Estas son cosas que no podrían hacerse contra una mera influencia. El Espíritu Santo *es una persona*, lo que queda demostrado por los nombres que le son dados: Dios, Espíritu de Cristo; y el uso de pronombres personales (Juan 14:16,17,26; 15:26; 16:7-14). También las características de conocimiento (1 Cor. 2:10,11), y voluntad (1 Cor.

12:11), demuestran que El es una persona. Los hechos obrados por el Espíritu Santo también indican su personalidad. El habla (Apoc. 2:7), ruega por nosotros (Rom. 8:26), y comisiona a los predicadores del evangelio (Hechos 13:2).

Además, diremos que el Espíritu Santo *es Dios*, siendo la tercera persona de la Trinidad. En prueba de esto citaremos lo siguiente: (a) El es llamado Dios (Hechos 5:3,4); (b) es llamado Señor (2 Cor. 3:17,18); (c) su templo es el templo de Dios (1 Cor. 3:16,17; 6:19); (d) hay catorce atributos de El mencionados en la Biblia, como eternidad, omnisciencia, omnipotencia, y otros; (e) su asociación con el Padre y el Hijo en la fórmula del bautismo; (f) El hace lo que sólo Dios puede hacer... crea, regenera, levanta los muertos, inspira las Escrituras, etc.

### ¿Qué hace el Espíritu Santo?

**E**L Espíritu Santo es enviado de Dios, a pedido del Señor Jesús, para hacer una cierta obra aquí en la tierra, durante la ausencia de Cristo. Y ¿qué será esta obra? El hace una obra triple: *con* el pecador, *por* el pecador, y *en* el creyente.

a) *Su obra con el pecador.* El Espíritu Santo no entra al corazón del pecador, porque El es santo, y no puede entrar, ni mucho menos morar, donde haya inmundicia. Pero, si, El se acerca al pecador y le habla, tratan-

do de ganarlo para Cristo. Hace esto por medio de la Palabra de Dios y por sus mensajeros. Vemos de Juan 16:8-11 y Hechos 6:10 que el Espíritu Santo convence de pecado, obra que sólo El puede hacer. Además, el Espíritu Santo *contiene* con los pecadores, como vemos de Génesis 6:3 y Nehemías 9:30, tratando de mostrar su camino errado y de impedir que sigan así. Pero el Espíritu *no contendrá* para siempre con los hombres, y cuando cesa el caso se torna desesperado para el pecador (Juan 6:44). Dios atrae por su Espíritu, y los pecadores resisten (Hech. 7:51), y si continúan en esta actitud, el Espíritu puede abandonarlos. Por esto, querido lector, escuche hoy su voz, pues hoy es día de salud. (2 Cor. 6:2; Prov. 29:1).

(b) *Su obra por el pecador.* El Espíritu testifica de Jesús como Salvador de los hombres (Hech. 5:30-32; Heb. 10:13-17 y Juan 5:6). El es el *Espíritu de vida* que libra de la ley de pecado y muerte (Rom. 8:2). El es la fuente de toda clase de vida (Salmo 33:6; 104:30; Job 33:4; Rom. 8:6,10,11), especialmente de la vida espiritual. «La paga del pecado es muerte» aquí y después (Rom. 6:23; 1 Tim. 5:6), pero el Espíritu trae la vida (Ef. 2:1; Juan 6:63). Además, el Espíritu limpia y renueva por el lavacro de la regeneración (Tito 3:5).

(c) *Su obra en el creyente.* Es el Espíritu Santo quien regenera al hombre, como entendemos de la conversación de Cristo con Nicodemo (Juan 3). Pero, además, asegura al creyente de su parentesco divino, como hijo, y hace real a Dios como Padre (Rom. 8:16,17; Gál. 4:6). Y El sella al creyente, como una manifestación del poder de Dios para guardar y como primicia de la gloria venidera (2 Cor. 1:22; 5:5; Ef. 1:13,14; 4:30). El también santifica al creyente y lo separa para el servicio de Dios (2 Tes. 2:13; 1 Pedro 1:2). El llena al creyente para una vida victoriosa sobre el pecado (Hech. 2:4; Ef. 5:18) y substituye las obras de la carne por los frutos del Espíritu (Gál. 5:19-23). ¡Bendita obra del Espíritu Santo! Bien cantamos entonces:

Espíritu del Trino Dios, ven sobre mí;  
Espíritu del Trino Dios, ven sobre mí.  
Quebrántame, consúmeme, transfórmame, llé-  
Espíritu del Trino Dios, ven sobre mí. [name;

### ¿Qué debemos hacer con el Espíritu Santo?

YA hemos visto que el incrédulo, o inconverso, no puede recibir el Espíritu de

Dios; pero una vez arrepentido y habiendo creído en Cristo como Salvador, entonces podemos seguir adelante y recibir la bendita obra del Espíritu Santo. Pero aun entre los que han recibido a Cristo como Salvador, *no todos tienen la plenitud del Espíritu* (Ef. 5:18). En aquellos el Espíritu está *con* ellos, cuando debiera estar *en* ellos (Rom. 8:9 con Juan 14:17).

En primer lugar, debemos realizar si hemos recibido o no la plenitud del Espíritu de Dios. En Hechos 19:2 Pablo preguntó en primer lugar a los efesios: «¿Habéis recibido el Espíritu Santo *desde* que creisteis?» Es una experiencia definida, que todo cristiano necesita. Luego después, o en segundo lugar, debemos desear esta experiencia (Juan 7:37-39; Isa 44:3). Tenemos que sentir el deseo vivo de tener esa plenitud del Espíritu en nuestra vida, antes que podamos tenerla. Debemos, en tercer lugar, prometer absoluta obediencia al Espíritu (Hechos 5:32). Esto abarca dos cosas: (1) Absoluta rendición a Dios. El creyente tiene que depositar toda su vida sobre el altar, renunciar al control de ella y reconocer que para siempre pertenece a Dios. Esto significará separación, sacrificio, abnegación, la muerte del *yo*. No es renunciar a *cosas*, sino la entrega completa del *yo*, de todo el ser a Dios. Y (2) tenemos que prometer obediencia absoluta al Dios omnisciente. En cuarto lugar, debemos *pedir* el Espíritu en cumplimiento de Lucas 11:13, pues el Señor está listo para concederlo a quien lo pida. Y, en quinto lugar, *tenemos que recibirlo*. (Juan 20:22). Habiendo cumplido las condiciones, podemos reclamar su presencia y debemos darle la bienvenida... y, al mismo tiempo, las llaves de todo nuestro ser. Y debemos confiar que El hará la obra que hay que hacer, y no estorbarle en ningún momento. Entonces habrá crecimiento y progreso en nuestra vida.

La obra del Espíritu Santo está notablemente representada por el siervo de Abraham, Eleazar, quien fué a buscar una esposa para su hijo Isaac y, habiéndolo conseguido, la llevó a Isaac. Así el Espíritu de Cristo obra entre nosotros hoy día, buscando la Esposa de Cristo, la Iglesia, que se compone de muchísimos miembros, pero que una vez completada, el Espíritu la llevará para estar con su Señor, con Cristo. Y el Espíritu mismo irá con nosotros, como entendemos de 2 Tes. 2:6,7. Será entonces cuando el pobre mundo empezará a sufrir como no ha sufrido aun.

Amado amigo, ¿oye usted la voz del Espíritu hablándole en este momento? ¿No le está diciendo que acepte a Cristo ahora mismo? Le aconsejo que «si hoy oyereis su voz, no endurezcáis vuestro corazón».

Querido hermano, ¿oyes la voz del Espíritu hablándote ahora que debes poner toda tu vida sobre el altar? ¿Te está invitando a una vida espiritual más profunda? Entonces, no endurezcáis tu corazón; mejor es rendirte completamente a El, y El te conducirá a fuentes de gran gozo y gloria, y pronto a la presencia misma del Señor.

## Transformación maravillosa.

*«Y os daré corazón nuevo, y pondré espíritu nuevo dentro de vosotros, y quitaré de vuestra carne el corazón de piedra, y os daré corazón de carne».*  
Ezeq. 36:26.

**E**L verdadero creyente en Jesucristo por la gracia de Dios ha experimentado en su vida este cambio maravilloso, aunque al principio no se da cuenta de él, pero andando el tiempo, leyendo las Sagradas Escrituras, en comunión con Dios y escuchando continuamente los mensajes de la Palabra de Dios, llega al conocimiento de que el hombre o la mujer convertida han sido hechos participantes de dos naturalezas: la divina y la humana. Es nacido de la carne y del Espíritu. No en vano enseñó Jesús a aquel príncipe que vino de noche: «El que no naciere de agua y del Espíritu no puede entrar en el reino de Dios». El cristiano en su conversión es una criatura engendrada sobrenaturalmente de arriba, lo que es un milagro que muchos no entienden. «De modo que si alguno está en Cristo nueva criatura es; las cosas viejas pasaron, he aquí todas son hechas nuevas». La criatura en su conversión posee una nueva naturaleza, posee un nuevo corazón y un nuevo entendimiento, para que experimentéis cual sea la buena voluntad de Dios agradable y perfecta». (Romanos 12:2).

El cambio o transformación en el creyente es un misterio efectuado por el Espíritu Santo. Y es de gran necesidad este cambio. La

Palabra nos dice: «Engañoso es el corazón, más que todas las cosas, y perverso; ¿quien lo conocera? Yo Jehová, que escudriño el corazón; que pruebo los riñones, para dar a cada uno según su camino, según el fruto de sus obras». El alma y corazón de la criatura es necesitada de la revelación divina, y principia con la pregunta: ¿Qué haré, y con qué limpiará el joven su camino? «Con guardar tu palabra. Con todo mi corazón te he buscado; no me dejes divagar de tus mandamientos».

El fin u objeto de un corazón nuevo. Sin duda alguna nuestro dueño quiere morar con nosotros; entonces habrá deleite en el creyente por este alto privilegio que Dios ha dado a cada uno que confía en su santa palabra y disfruta de la comunión con El. Hay una historia de una mujer intemperante, quien un Domingo entró a un templo y fué convertida. El predicador fué a visitar a su esposo al día siguiente, y vió que era un mecánico muy inteligente, sin embargo, era contrario a las enseñanzas de las Sagradas Escrituras, estando muy apegado a las enseñanzas de un ateo, quien le había inculcado un espíritu de burla contra la Biblia. Estaba disgustado por la conversión de su esposa, y dijo que pronto ella volvería a su camino pasado. Pasaron seis meses y este mismo hombre vino a ver al predicador, con gran perplejidad en cuanto a su propia condición. Dijo: «He leído todos los libros sobre las evidencias del cristianismo y he podido resistir sus argumentos, pero en los últimos seis meses he tenido un libro abierto en mi hogar en la persona de mi esposa, que no puedo resistir ni refutar. He llegado a la conclusión de que yo estoy en un error y que ha de haber algo santo y divino en la religión, que puede tomar a una mujer como ella y convertirla en santa, amable, paciente y piadosa». Los mejores libros sobre el cristianismo son las vidas transformadas de los hombres y mujeres que están en comunión con Cristo.

Así puede Dios transformar a cualesquier pecador que busca de veras a su Salvador. El dice en su Santa Palabra: «Seré hallado de los que me buscan con todo corazón».

M. G. A.

### No demore

en renovar su suscripción a «SALUD Y VIDA», porque no se puede continuar sirviendo las suscripciones vencidas.

## OJEADAS PROFÉTICAS



A actual época en que vivimos tiene ciertas características que la distinguen de todas las demás que la han precedido. Podemos decir que los tiempos en que vivimos son únicos en la historia del mundo. Es inútil tratar de compararlos con cualquiera otra época, porque jamás ha habido otra época como la presente. En todas las fases de la vida, sea política, económica, social o religiosa, hay gran confusión. En la esfera política se notan grandes cambios en todas partes del mundo, aun en los rincones más apartados. Lo que publicamos en seguida ha sido tomado de la revista «The Defender». Nos parece que presenta la situación exactamente y, al mismo tiempo, da su significación profética.

«Créalo o no, pero las naciones gentiles del mundo están hoy día al borde de una tremenda explosión. Los gobiernos gentiles están acelerando su velocidad en la preparación de lo que resultará en terrible desastre. Las fórmulas parlamentarias y democráticas de gobierno son cosas del pasado, y lo que se ve hoy día son dictaduras que rápidamente toman el control de las naciones. Según la Palabra de Dios, esta forma de gobierno gentil es la última y final fórmula que gobernará al mundo cuando sea establecido el Reino de Dios por el Señor Jesucristo. Muy pronto el mundo verá levantarse de entre las dictaduras una sola dictadura que controlará todas las fases de la vida del mundo: económico, político, industrial, social y religioso. Para este puesto se necesitará un superhombre, y él será dotado e impulsado por una inteligencia sobrenatural, que vendrá del reinado del misticismo y tinieblas. Este superhombre será un genio en todos los campos mencionados, y reinará con mano de hierro sobre las naciones, pero su poder será quebrantado por el Señor Jesucristo cuando venga para establecer su reinado de justicia y paz.

Una mirada a las naciones nos mostrará que se han levantado ciertos hombres que con sus métodos han abolido las formas representativas de gobierno que existían en sus respectivos países.

### Alemania.

El hombre de poder en Alemania hoy día es Adolfo Hitler. El nació en Austria, don-

de trabajó de pintor, más tarde trabajó en un diario, y cuando estalló la gran guerra estuvo en las filas del ejército alemán. Su valentía le ganó la Cruz de Hierro. Después de la guerra se interesó en cuestiones políticas y en el resurgimiento de Alemania. Fué enviado a la cárcel por sus actos revolucionarios; al salir de allí organizó su partido Nacional-Socialista. Con el poder de su oratoria arrastró a los auditorios consigo y pronto se impuso sobre los otros partidos, de modo que hoy día él es el hombre fuerte de Alemania.

### Italia.

El hombre más conocido en ese país es Benito Mussolini. El es hijo de un herrero de opiniones radicales. El señor Mussolini ha dicho que mientras su padre doblegaba el fierro, él tiene el trabajo de doblegar las almas. A los 19 años de edad se fué a Suiza, donde el gobierno lo echó siete veces a la cárcel por revolucionario, y en el año 1904 lo expulsaron del país. Sirvió en el ejército italiano antes de la guerra. Entonces principió a trabajar en varios diarios socialistas, donde sus violentos editoriales hicieron mucho para arrastrar a Italia a la guerra al lado de los aliados. Cuando, al término de la guerra, los socialistas y comunistas empezaban a despedazar la nación italiana, entonces Mussolini organizó lo que llamó el Fascismo, que es en realidad nada más que la restauración del antiguo espíritu romano en Europa, especialmente en Italia. Por supuesto, hubo conflictos sangrientos entre Fascistas y Rojos. Mientras tanto, Lenin lamentó que el comunismo hubiera perdido un hombre tan fuerte como Mussolini. Fué el 24 de Octubre de 1922 cuando Mussolini desafió al gobierno, diciendo: «Dadnos el poder, o lo tomaremos, marchando sobre Roma». El 28 de Octubre marcharon sobre Roma, y el 29 el Rey Victor Manuel entregó todo en sus manos. Hoy día en Italia todos son siervos del Estado; el pueblo no tiene absolutamente nada que decir sobre quien lo gobernará.

### Rusia.

En Moscú hay otro dictador, conocido con el nombre de Stalin. Pero Stalin, que significa acero, no es su verdadero nombre. Recibió el apodo de Stalin (acero) en los prime-

ros días de terrorismo bolshéviki, porque era tan frío, despiadado y duro en la comisión de crímenes. Su padre era zapatero; la madre deseaba que su hijo fuese sacerdote, pero en el colegio salió con tales doctrinas revolucionarias que lo expulsaron. Llegó a ser redactor de un diario liberal. Fué enviado en 1913 a Siberia, pero allí se puso más duro aún. Hoy día él es el representante dictatorial de un pequeño círculo de hombres inicuos que controlan a Rusia, habiendo reducido a sus millones de habitantes al nivel de esclavos del Estado. Los ciudadanos rusos no pueden poseer nada, y están siempre bajo la vigilancia del sistema de espionaje que abarca a todo ese inmenso imperio que cubre la sexta parte de la superficie de la tierra.

### Turquía.

La fiebre dictatorial ha penetrado también en la misteriosa tierra de Mahoma. El hombre fuerte de Turquía es Mustafá Kemal. Este hombre vino de gentes tan pobres que ni siquiera heredó un apellido. La muerte de su padre lo dejó en desamparo por varios años. Enviado a una Escuela Militar, llegó a ser tan eficiente que su maestro le dió el nombre «Kemal», que significa perfección. Pero este joven enseñaba algunas ideas radicales sobre el actual orden social, y fué relegado a Damasco, donde hablaba de revolución a todas las gentes con quienes se encontraba. El era un genio militar tal que el gobierno necesitaba sus servicios en la guerra y fué libertado y dado un puesto importante. Derrotó al enemigo en Gallipoli y llegó a ser el general favorito del Sultán. Mustafá esperó el momento propicio para derribar el gobierno turco; formó un Ejército Nacionalista, estableció su propio gobierno en Angora, hizo un pacto con los Aliados y en 1922 venció al Sultán. Desde entonces ha gobernado al país con mano de hierro.

### Persia.

En Persia reina el dictador Riza Khan. Este es hijo de un agricultor, y es tan ignorante que apenas sabe firmar su nombre. En su juventud trabajó por algún tiempo en Rusia, donde aprendió el bolshévismo. Volvió a Persia, juntó las tribus turbulentas, derribó el gobierno y tomó para sí el puesto de Ministro de Guerra. En 1926 acabó con los últimos restos de gobierno representativo y se elevó al puesto de Shah de Persia. Se di-

ce que personalmente es muy valiente, pero brutal; tiene un gran ejército que le sostiene en el poder.

### Polonia.

En este país está el Mariscal Pilsudski, un dictador blasfemo y explosivo. El residía en Rusia, donde era un agitador contra el gobierno. Cuando estalló la guerra mundial estaba en el ejército de Austria, y cuando los ejércitos de Austria y Alemania entraron a Polonia él fué encarcelado por deslealtad. Conseguida su libertad volvió a Varsovia y obtuvo poderes dictatoriales; hoy día tiene tanto poder que no hay esperanza de que se levante otro gobierno allí.

### Hungría.

En 1919 fué invadido este país por el terror Rojo, pero en 1920 el terror Blanco deshizo al Rojo y surgió el actual dictador de Hungría, el Almirante Horthy.

### Yugoeslavia.

Este país tiene un dictador que se llama Rey aún. Es el Rey Alejandro, quien, hace algunos años ya, resolvió deshacer el gobierno parlamentario y hacer todas las cosas a su propio gusto. De una plumada deshizo los partidos políticos, el Parlamento y la libre elección entre el pueblo.

### Austria.

El dictador de Austria es el señor Dollfuss, íntimo amigo de Mussolini, lo que le da mucho prestigio en Europa. Es pequeñísimo de estatura, pero con una mente despejada y verdadero jefe de los hombres. Su reciente lucha con el nazismo de Hitler le dió mucha publicidad en todo el mundo.

Esta mirada a las naciones demuestra que los viejos sistemas están derrumbándose y que surgen dictadores, o sea *hombres*, en vez de organizaciones. Esta es hora de hombres en lugar de partidos políticos. El gobierno gentil de esta tierra principió con el gran Imperio Babilónico, bajo el control de un hombre, el Rey Nabucodonosor, quien, según la historia, fué en verdad un «rey de reyes».

La Biblia presenta todo el periodo de gobierno gentil en Daniel 2, bajo la figura de un coloso. La cabeza de oro, representaba el Imperio de Babilonia; los pechos y brazos de plata, el de Medo-Persia; su vientre y muslos de bronce, el de Grecia; piernas de

hierro y pies en parte de hierro y en parte de barro cocido, el Imperio Romano. Estos cuatro Imperios son las grandes potencias gentiles que han aparecido y pasado. Miraremos únicamente al último, al Imperio Romano:

Este Imperio alcanzó cierta figuración en el mundo alrededor del año 175 A.C. y alcanzó poder imperial con Julio César alrededor del año 60 A. C. Se dividió el Imperio Romano en el año 395 D. C., lo que trae delante de nosotros las piernas de la imagen vista por Nabucodonosor. Se dividió en Oriental y Occidental, continuando el Occidental hasta 476 D.C. y el Oriental cayó en 1453 D.C. De las ruinas del Imperio Romano se han levantado las diferentes naciones y pueblos de Europa. Nosotros no vivimos hoy día en la parte de «las piernas» de la imagen, sino de los *pies*. Esto es evidente, pues vemos cómo las formas democráticas y parlamentarias de gobierno están cayendo, mientras las monarquías son fortalecidas y los dictadores toman posesión de las naciones. Los «dedos de los pies» están formándose hoy día. Lo más notable ahora es que mientras el poder gentil decae, la vida nacional de los judíos está reviviendo. Los pies y los dedos representan las monarquías, democracias y dictaduras de hoy día. El hierro representa lo que es puramente «reinado Romano». El barro cocido representa lo que no es netamente romano. El pasaje pertinente nos enseña que el hierro y el barro cocido no se mezclarán, pues es imposible mezclar esos dos elementos. ¿Se puede mezclar la monarquía con la democracia? ¿Se puede mezclar el imperialismo con el socia-

lismo, el capitalismo con el comunismo, la autoridad con la anarquía? Estas mismas formas de gobierno están en el mundo hoy día y se reúnen juntas, pero *no se mezclan*. ¿No podemos ver que en vista de la imposibilidad de mezclar estos elementos el resultado lógico es la aparición de dictaduras?

Y los dictadores que se levantan dentro y fuera del Imperio Romano sirven para preparar el camino para el advenimiento del *Dictador Universal*. El gobernará para su propio bien, y no para bien del pueblo. El será un tirano, un déspota, el Hombre de Pecado, el Anticristo. La humanidad estará dispuesta a venderse a él con el fin de encontrar algún alivio de sus dificultades. Este gran dictador será la cabeza de la última forma de gobierno gentil en este mundo. Y Cristo será el único que podrá quebrar el poder del Anticristo y derribarle de su trono. Cristo arrojará al Anticristo del templo de Jerusalem y lo lanzará al abismo y tomará en sus manos las riendas del poder del mundo. El es el Autócrata del Cielo, el Dictador Celestial, quien derrotará al dictador humano y establecerá un reino que será en beneficio de los pueblos de la tierra. Y Cristo reinará de mar a mar y de un polo al otro.

Siempre ha sido así, que cuando una forma de gobierno se debilita y cae, otra forma de gobierno se levanta para sustituirla. Y la Biblia dice lo siguiente: «Y en los días de estos reyes (los diez dictadores venideros) levantará el Dios del cielo un reino que nunca jamás se corromperá; y no será dejado a otro pueblo este reino; el cual desmenuzará y consumirá todos estos reinos, y él permanecerá para siempre. (Daniel 2:44).

## S. O. S. La permanencia de «Salud y Vida» depende de Ud.

Lanzamos este llamado de socorro a nuestros hermanos pastores, misioneros, agentes y suscriptores en general, para avisarles que aunque el mes de la Revista termina técnicamente el 10 de Abril, sin embargo,

**aun necesitamos la ayuda de cada uno de Uds. para propagar «Salud y Vida»** especialmente en vista de que la competencia entre Iglesias continúa hasta el 30 de Abril

Agradecemos los esfuerzos de todos, pero suplicamos que sigan ayudándonos hasta alcanzar el blanco indispensable de 2000 suscripciones anuales pagadas, lo cual es el mínimo que necesitamos para costear los gastos de publicación de la Revista. Coloquemos suscripciones en cada hogar evangélico de nuestro vecindario o círculo. Interesemos a nuestros amigos en la Revista para que también se suscriban. Hagamos esfuerzos supremos durante el resto de este mes para que surja «Salud y Vida» y que pueda continuar en su misión de evangelización de las gentes y abriendo los ojos a multitudes sobre los tiempos en que vivimos y su significado a la luz de las Sagradas Escrituras.

¡Ensanchemos nuestros círculos!... ¡Hagamos nuevos amigos y suscriptores para «Salud y Vida». ¡Que cada suscriptor interese a una persona nueva en la Revista! **¡Al trabajo!**

## Acuérdese, joven.....

QUE si Dios lo ha llamado para su obra de predicar el Evangelio, entonces es muy peligroso desobedecerle...

QUE las almas perdidas le están esperando para que usted les anuncie las Buenas Nuevas de Salvación...

QUE pronto la noche viene, cuando ya no podrá trabajar para el Señor...

*QUE en el Instituto Bíblico de Temuco puede usted adquirir la preparación necesaria para tan gloriosa obra...*

QUE las clases del Instituto Bíblico principian el 18 de Abril a las 9 A. M....

QUE usted puede conseguir mayores datos, y solicitud de ingreso, escribiendo al *Director del Instituto Bíblico, casilla 297, Temuco.*

### SECCION NARRATIVA

Atendida por la señora  
Clara de Wagoner.

### KEMBO.

LA pequeña Kembo estaba enferma, muy enferma, a pesar del paquete que tenía a su cuello, conteniendo la pata de una fiera y otras cositas que debieran ahuyentar toda enfermedad. Y a la entrada de la casa colgaba la pata de un tigre. ¿Cómo podían los espíritus malos entrar a la casita para hacerles mal cuando la pata del tigre estaba allí para resguardarlos? Y, sin embargo, allí estaba Kembo, muy enferma, gimiendo en su cama.

Pemba, la hermana mayor, estaba a su lado con una hoja de banano, espantando las moscas. Ella estaba contenta con su tarea, porque amaba a su hermanita. Anhelaba saber lo que se podría hacer para sanarla. ¿Si sólo el médico blanco que vivía en el pueblo de Nbotsa viniera acá! Pemba había oído de él, y de cómo él sanaba a la gente. Y no usaba encantamientos, ni patas de tigre, o cosa parecida. Sólo cerraba los ojos y oraba al Gran Espíritu, y gentes malas eran cambiadas y los enfermos sanaban.

«Me quemo con fuego!», exclamó Kembo. Pemba corrió en busca de algunas verduras que había cocido, pero Kembo no quiso tomarlas. ¿No pasaría nunca el día? Pemba miraba ansiosamente por la puerta, anhelando el regreso de sus padres. El sol aun es-

taba muy alto y hacía mucho calor dentro de la casita. La madre de Pemba estaba trabajando en el campo, a donde había ido temprano. Su padre había salido para buscar al «hombre medicinal» (doctor pagano). Pemba no quería a ese hombre. ¿Cómo podía él, por sus encantamientos y raras medicinas, sanar a los enfermos? Ella se estremeció al recordar su última enfermedad, y cómo ese hombre le hería el brazo con el fin de echar los espíritus malos de su cuerpo. La pequeña Kembo no debía sufrir esto. Si sólo sanara antes que viniera el «hombre medicinal»! Pero Kembo se agitaba en su lecho, mientras Pemba trataba de consolarla. Finalmente, la enferma se quedó dormida. Cuando despertó, Pemba corrió para llenar una taza con agua azucarada y le dió de beber. Luego después Pemba atizó el fuego debajo de una olla donde cocía maíz y verduras. Llenó un plato con verduras y se lo ofreció a Kembo, rogándole que comiera, pero ésta no quiso tocarlo.

Las horas parecían interminables. Al fin se oían ruidos fuera de la casa y Pemba fué a mirar. Asustada entró otra vez y se escondió en el rincón más oscuro de la casa. Había llegado su padre con el «hombre medicinal». Este hombre se vestía de cueros

de animales y tenía pintada su cara con pinturas de muchos colores. Sin siquiera mirar a Kembo se sentó a fuera y empezó a hacer cosas curiosas. Primero, agitó la cola de una vaca, murmurando mientras tanto palabras ininteligibles. Entonces trazó unos círculos en el suelo y roció algún líquido sobre ellos. Luego hizo una mezcla curiosa, y dijo: «El espíritu malo está causando la enfermedad. Es la enfermedad de frío y fuego. Hay que echar afuera al espíritu malo». Pemba se estremeció de horror. ¡Cómo recordaba ella el dolor que había sentido cuando el «hombre medicinal» trató de echar afuera al espíritu malo de su cuerpo! La pequeña Kembo gritó cuando vio entrar al curioso hombre. «Oo...ooo...ooh!» gritó ella. Pero el «hombre medicinal» siguió con su curioso tratamiento. Luego sacudió vigorosamente algunas cosas que colgaban de su cuello, mientras la pequeña enferma gritaba más fuerte que nunca.

Esa noche había una gran fiesta en la aldea. Las mujeres asaron una cabra, prepararon una gallina y varias otras cosas, pues consideraban al «hombre medicinal» como un dios. Nadie se atrevía a acercarse mucho por temor a sufrir algún castigo. Era tarde cuando el hombre quedó satisfecho, y después los niños del pueblo recogían las migas que habían caído. Pero Kembo no mejoraba. «Temo mucho por Kembo», dijo la madre antes de salir a la mañana siguiente; «ella no come y se enflaquece mucho».

Temprano en la mañana oyó Pemba voces extrañas y corrió afuera para ver quien era. «¿Quien viene?» preguntó cuando vio a algunos vecinos en compañía del hombre blanco que sanaba a la gente. «Nosotros somos el pueblo de la tribu de Dios», contestaron ellos. «¿Qué es esa tribu de Dios? No conocemos esa tribu». «Este libro», contestó un hombre, levantando en alto un librito, «nos habla de Dios y de su Hijo Jesús, a quien El envió al mundo. Los que creen en su Hijo pertenecen a la tribu de Dios».

Mirando al lado adentro de la puerta el misionero vio a la niña enferma. Pemba se puso muy contenta al observar esto, porque estaba segura que él podía sanar a Kembo. Y así sucedió, porque poco después que el hombre blanco hubo orado al Gran Espíritu, Kembo abrió los ojos y pidió su comida de verduras, y en pocos días estuvo tan sana como antes. «El gran Jesús me ha sanado», decía ella a todos.

## La enfermedad del mundo necesita un médico mundial.

**H**ACE poco un diario de Los Angeles, California, publicó las siguientes palabras: «En cada nación miles de hombres recomiendan miles de remedios para sanar a un mundo que está enfermo y al punto de la muerte. ¿Qué hombre y qué remedio prevalecerá? ¿No podemos ver que la enfermedad del mundo necesita un médico mundial para sanarla? *Un doctor* y no mil curiosos. El escenario del mundo está preparado ya para la aparición de uno de los actores mundiales que se presentan periódicamente cuando el mundo más los necesita: Confucio, Budha, Moisés, Jesús, Mahoma. Un nuevo Cristo se presentará pronto».

Precisamente, se presentará un personaje, pero será un Cristo falso. «Porque se levantarán falsos Cristos, y falsos profetas, y darán señales grandes y prodigios; de tal manera que engañarán, si es posible, aún a los escogidos». (Mateo 24:24). Así habló nuestro Señor Jesús del periodo de la historia del mundo en que nosotros nos encontramos. Se ha presentado gran variedad de falsos Cristos y falsos profetas, pero el último mesías falsificado, el dictador de dictadores, pronto se presentará. El recibirá poder «para obrar cuarenta y dos meses». (Apoc. 13:5).

El escenario en verdad está listo, pero aun no se ha levantado la cortina. La función principiará tan pronto como suene la trompeta y asciendan arrebatados los hijos de Dios. (1 Tes. 4:13-18). Entonces «se maravillará toda la tierra en pos de la bestia». (Apoc. 13:3).

## Bolchevismo, fascismo, nazismo ¿cual?

Son todos iguales. Vea lo que dice el sabio historiador Guillermo Ferrero: «Las dos terceras partes del mundo se encuentran ahora bajo la dictadura de una facción armada. Bolchevismo, fascismo, nazismo, no son sino nombres diferentes de la misma cosa: la dictadura de una facción armada se puede mantener únicamente prometiendo el paraíso al pueblo, como en Rusia, o exaltando el espíritu bélico nacional, como en Italia y Alemania».

## JOYAS.

**U**N par de meses atrás, un pobre minero en Sud Africa descubrió un diamante de gran tamaño, que pesaba 726 quilates. Esta piedra preciosa fué encontrada cerca del sitio donde se encontró la piedra Cullinan, en 1905. Algunos entendidos en la materia creen que la piedra recién encontrada sea parte de la piedra Cullinan. El hombre que la descubrió tenía 62 años de edad y había trabajado en la búsqueda de diamantes durante 18 años.

Hay tres diamantes en el mundo que son más grandes que el recién descubierto: el llamado Gran Mogul, que pesa 787 quilates; el Excelsior, de 969  $\frac{1}{2}$  quilates; y el Cullinan, de 3024  $\frac{3}{4}$  quilates. Esta última piedra, que es la más grande y más notable en muchos sentidos, fué encontrada en 1905 en Transvaal, y fué llamada por el nombre de su descubridor. Se calcula su valor entre 2.500.000 y 5.000.000 de dólares. Más tarde se dividió esta gran piedra en nueve partes, que fueron luego presentadas al Rey Eduardo VII para que fuesen colocadas entre las joyas reales de Inglaterra. Dejaron una de estas piedras en forma de medallón, de 516  $\frac{1}{2}$  quilates, y la colocaron en el cetro real. Esta está a la vista de las visitas en la Torre de Londres.

Otros notables diamantes del mundo son los siguientes: El Orloff, que pertenecía antes al Czar de Rusia, y pesaba 195 quilates, y que estaba elaborado en forma de una rosa. Se dice que esta piedra fué robada de un templo Brahmin, en la India, y que tal vez ha sido propiedad en un tiempo del Shah de Persia. Fué comprada más tarde por la Emperatriz Catalina II al precio de 450.000 dólares.

También existe el diamante Kohinoor, que pesa 102  $\frac{3}{4}$  quilates, y que es propiedad de la familia real de Inglaterra. Hay una tradición que dice que este diamante fué descubierto en la India antes de la era cristiana, y que fué confiscado por los ingleses al entrar en la región del Punjab, y presentado a la Reina Victoria por la Compañía East India.

Otro diamante es el Regent o Pitt, que está en el Louvre, París. Esta joya pesa 136 quilates y su valor está calculado en 2.500.000 dólares, y se le considera como el más fino de los diamantes grandes en existencia.

Otro diamante de valor es el Hope, que pesa 44  $\frac{1}{4}$  quilates, y está avaluado en 125 mil dólares.

Nuestro Señor Jesús también ha descubierto joyas de incalculable valor, por las cuales El ha pagado el precio de su propia preciosa sangre. «El reino de los cielos es semejante al hombre tratante, que busca buenas perlas; que hallando una preciosa perla, fué y vendió todo lo que tenía, y la compró». (Mateo 13:45,46). Evidentemente, esto se refiere a la Iglesia de Cristo que El ha comprado con su preciosa sangre, y para El esta joya es de mayor valor que todas las joyas de los grandes de la tierra.

El profeta Malaquías habla de los píos siervos de Dios en los últimos días de la dispensación judaica, y dice: «Y serán para mí especial tesoro, ha dicho Jehová de los ejércitos, en el día que yo tengo de hacer: y perdonarélos como el hombre que perdona a su hijo que le sirve». (3:17).

Quedan aun muchos diamantes escondidos en las tinieblas de pecado y superstición de la tierra. Por medio de nuestro testimonio a Cristo podemos descubrirlos en nuestro derredor; y por nuestras oraciones y sacrificios podemos juntarlos de los campos del mundo. Y en el día de la venida de Cristo, los que hemos podido por su gracia traer a Cristo, serán nuestra corona de gozo.

A. W.

## LO QUE HIZO DIOS Y LO QUE HAGO YO.

**Dios amó,**

«De tal manera amó Dios al mundo,

**Dios dió,**

«Que ha dado a su Hijo unigénito,

**Yo creo,**

«Para que todo aquel que en él cree, no se pierda,

**Yo tengo,**

«Mas tenga vida eterna».

## SECCION DE LA JUVENTUD

Esta sección es dedicada especialmente a los jóvenes, no sólo para que la lean, sino también para que colaboren en ella. Por tanto, escriba para esta sección artículos cortos y ojalá bien seleccionados, y mándelos al señor Domingo Contreras, casilla 187, Victoria.

### La Convención de las Ligas.

**Victoria, Marzo 30 al 1.º de Abril**

Según el programa de nuestras Ligas celebramos en Victoria la Sexta Convención Anual, haciéndose representar las Ligas de Traiguén, Victoria, Primera y Segunda Iglesia de Temuco, Aromo, Villarrica, Valdivia, Osorno y Ancud. Las Ligas de Lebu, Pichi Ropulli y Puerto Montt se hicieron representar por medio de notas.

El Jueves 29 de Marzo se efectuó la recepción de las visitas, dando la bienvenida el presidente de la Liga local, hermano Valdebenito, y contestando cada delegación con un coro, dando con este motivo lugar a una hermosa y bendecida reunión.

El Viernes, a las 9 1/2 A. M., se inauguró la Convención, con asistencia de unos cuarenta delegados y los pastores Higuera, Marti, Gatica y Contreras, dirigiendo el presidente de la Liga local. Se eligió el siguiente directorio: Presidente, Rosamel Sagredo; Secretario, Tito Oyarzún; Tesorero, Erna Salamanca; Secretario Corresponsal, Waldo Jara. El informe de cada Liga demostró el entusiasmo y empeño con que se había trabajado durante el año. Las sesiones fueron muy interesantes por la importancia de las materias que se debatieron. Digna de mencionarse es la proposición que hizo la delegación de Temuco y que se aprobó en forma unánime, que dice así: Mandar una fotografía de la Convención al Directorio de la Misión Alianza en los Estados Unidos, adjuntándole una nota en que se agradece el esfuerzo que ha hecho y hace por darnos el evangelio, como así mismo un saludo a la juventud de ese país.

Cuando estábamos en plena labor, aparece el pastor hermano Higuera, quien era portador de los premios del Concurso Literario, procediendo inmediatamente a hacer la entrega: Primer premio, una Biblia fina, al hermano Hugo Jara; segundo premio, una lapicera y lápiz fuente, al hermano Humberto Valdebenito; tercer premio, un himnario

especial, al hermano Waldo Jara. Los tres agraciados fueron muy felicitados y contestaron agradeciendo especialmente a los donantes de los premios.

El Sábado a las 5 de la tarde se organizó un desfile desde el templo hasta la Estación de los FF. CC., donde se celebró un culto en que numerosas personas oyeron el Evangelio. Después se hizo un recorrido por todo el pueblo, cantando himnos y haciéndose una invitación para la reunión de la noche.

Se acordó tener un Concurso Literario en la misma forma que el anterior, siendo el tema: «La Santidad». También habrá otro tema libre para presentarlo en la próxima Convención.

Las reuniones nocturnas fueron muy concurridas y todos los programas muy bien desarrollados.

Motivo de favorables comentarios fué la presencia del delegado de Ancud, quien después de muchos sacrificios llegaba a la Convención, demostrando con esto el interés de la juventud por esta clase de torneos.

Se acordó que la próxima Convención se llevara a efecto en la ciudad de Temuco.

Con esta Convención se demostró que cada concurrente a ella recibió nuevas fuerzas para continuar con bríos la nueva etapa de este año para traer preciosas gavillas a los pies del Divino Maestro.

El Domingo a las 11 A. M. se clausuró la convención con la celebración de la Santa Cena, oficiada por el pastor Ismael Higuera.

WALDO JARA,  
Sect. Corresponsal.

### Conferencia Bíblica de Osorno.

Entre los días 23 al 26 inclusive del mes ppdo. se celebró en Osorno la 36.ª Conferencia Bíblica de la Iglesia Alianza Cristiana y Misionera.

El periodo de estudios se empezó cada día con un devocional a las 7 A. M. Desde el principio notamos la presencia del Señor di-

rigiéndonos en el desarrollo y estudio de los distintos temas tratados, en los cuales tomaban parte activa los pastores y hermanos de la iglesia.

Durante cada noche había una reunión en que se predicaba el evangelio a una buena concurrencia. Una noche de especial bendición fué la del Domingo 25, en que pudimos presenciar el bautismo de nueve hermanos; en seguida ellos pasaron a participar de la cena del Señor, en comunión con la Iglesia. Cada reunión era amenizada por hermosos coros, cantados por el Círculo de la Iglesia, por música ejecutada en violines, mandolinas y armonio. También se cantaron algunos solos por los hermanos Higuera y Sagredo.

El directorio de la Conferencia Bíblica para el presente año quedó formado en la siguiente forma: Presidente, Ismael Higuera; Secretario, Domingo Contreras; y Tesorero Rodolfo Gatica.

Agradecemos altamente a la iglesia de Osorno el haber invitado a esta Conferencia, como también al hermano pastor Gatica y a su esposa. No tenemos duda de que el Señor nos ha contestado nuestras oraciones, porque hemos sentido muy palpablemente sus bendiciones. Con alabanzas al Señor por concedernos estos privilegios de juntarnos para estudiar su Palabra.

EL SECRETARIO.

## Un grano no hace granero, pero le ayuda a su compañero.

Los hermanos de Villarrica están empeñados en construir una casita propia para la viuda del Rev. Francisco Higuera, obra digna de todo encomio en bien de la familia de aquel que dió toda su vida para el Señor.

Las iglesias de la Alianza Cristiana, queriendo ayudar en algo a esta laudable obra, están haciendo una ofrenda voluntaria a este fin, y tengo en mi poder las siguientes remesas recibidas:

Lebu	\$ 16.—
Contulmo	96.50
Traiguén	25.—
Victoria	13.—
Lautaro	10.—
Temuco, 1.a Iglesia	35.65
Temuco, 2.a Iglesia	50.60
Loncoche	10.—
Osorno	15.—

Aun es tiempo de ayudar si alguna de las demás iglesias lo pudiese hacer.

Por lo hecho van nuestros agradecimientos a los hermanos que han contribuido en esta obra.

ISMAEL HIGUERAS.

## NOTICIAS DE LA OBRA

### Victoria

CÍRCULO CORISTA.— El 27 de Enero eligió este Círculo su nuevo directorio, que quedó compuesto en la siguiente forma: Presidente, Agustín Gómez; Directora, Ema Emenegger; Secretario, Oscar Pincheira; Tesorera, Aida Orellana; Consejero, Domingo Contreras; Organista, Aida Orellana; Comisión Fiscalizadora, Manuel Castillo, Pedro Contreras y Julia Herrera. Pedimos la bendición de Dios sobre estos hermanos.

O. PINCHEIRA.

### Pichirropulli

DIRECTORIO.— El 11 de Febrero se reunió esta Iglesia para elegir su directorio, que quedó formado como sigue: Anciano, Juan Cárcamo; Diácono, Juan Aravena; Diaconisa Elena S. de Alvarado; Tesorera, Fidelia V. de Mario; Supt. Esc. Dom., Juan Cárcamo; Secretaria, Lidia Cárcamo; Tesorera y Secretaria, Florentina Alvarado. Quiera el Señor bendecir a estos hermanos en todas sus labores!

VISITA.— El 16 de Febrero tuvimos la visita del hermano Arturo Oyarzún, y nos gozamos con el hermoso mensaje que él nos trajo. Damos gracias

al Señor porque una vez más vimos al que fué años atrás nuestro pastor. Nuestro deseo es que el Señor le bendiga donde está!

LIDIA CÁRCAMO, Sct.

### Valdivia

VISITA.— Durante los días 18 al 27 de Febrero tuvimos el privilegio de tener entre nosotros a nuestro hermano A. Oyarzún, pastor de la Primera Iglesia de Temuco, y damos gracias a Dios por los preciosos mensajes que él nos trajo.

SOCIEDAD DE SEÑORAS.— La Sociedad Evangélica de Señoras en unión con la Liga de Jóvenes, ofreció una manifestación de afecto a nuestro hermano por su gran obra y buenos deseos en ayuda de nuestra Iglesia. Hizo uso de la palabra nuestra presidenta, hermana Ana de Méndez, y el presidente de la Liga de Jóvenes, José Zapata. Terminó la manifestación con un acto social.

Nuestro deseo y petición a Dios es que siga desarrollando su Espíritu sobre nuestra Iglesia y sobre nuestro hno. Oyarzún y la Iglesia que él pastorea.

M. RUIZ, Sct.

## Temuco. (Primera Iglesia).

**CONVENCION DE SEÑORAS.** — El 7 y 8 de Marzo se llevó a efecto la anunciada Convención de Señoras. El día 6 llegaron los delegados y visitas, siendo recibidos por el directorio de la Sociedad «Marta y María», por el pastor Arturo Oyarzún y la hermana Diener. Después de hacer los honores a la comida que nos esperaba, pasamos al templo donde se hizo la correspondiente recepción, primero por el pastor local, y después por la presidenta de la Sociedad «Marta y María» y su guía, hermana Diener. El día 7 se abrió la sesión con una hora de oración, después de lo cual se recibieron los delegados, presentando sus poderes las hermanas de Traiguén, Corina Ibáñez y Luisa de Sagredo; de Victoria, Hilaria Opazo de Reyes y Eudocia de Pérez; de Lautaro, Elisa de Figueroa; de Temuco, Hulda Diener y Claudina de Melo; de Valdivia, Loreto de Valenzuela; de Villarrica, Nohelia R. v. de Pino; de Ancud, Maria Noack; y de Aromo, Herminda de Martínez. Además estaban representadas fraternalmente la Primera Iglesia Metodista, por Manuela v. de Ibáñez; la Segunda Iglesia Metodista, por Matilde de Espinoza; y la Iglesia Bautista, por la señora Moore. Visitas especiales fueron: Ismael Higuera y señora, M. de Gómez, señora Zurita, A. de Arriagada, Orfelina Alarcón, Ester Urrutia, señorita Duhalde, las misioneras Wilson, Strong, Miller y Graham, los misioneros Strong y Diener, y los pastores A. Oyarzún, Ismael Higuera y Ferrada. Se eligió el nuevo directorio, que quedó como sigue: Presidenta, señora Higuera; Secretaria, Nohelia v. de Pino, Tesorera, Hulda Diener. Bajo un amplio espíritu de fraternidad cristiana se desarrollaron todos los temas, de los cuales sacamos mucho provecho. Lo mismo podemos decir de los temas que nos dieron las señoras Wilson, Strong y Moore. Hicieron más atractivas estas reuniones los solos, duos y coros, cantados por las señoras Miller, Gómez y Arriagada, hermano Higuera y el Círculo de Coristas de la Iglesia. Lamentamos mucho la ausencia de nuestra hermana Clara de Wagoner, que por causa de su salud no pudo estar con nosotros. Damos gracias al Padre Celestial por las múltiples bendiciones que recibimos durante esos días. También agradecemos sinceramente a la Sociedad «Marta y María» por sus finas atenciones. ¡Que el Señor recompense sus sacrificios con lluvias de bendiciones!

NOHELIA R. v. de PINO, Sect.

## Lautaro.

**MATRIMONIO.** — El 24 de Marzo contrajo matrimonio el hermano Juan Urrutia con la hermana Laura Retamal H. Ambas ceremonias, tanto la civil como la religiosa, fueron de carácter privado. Deseamos a los recién casados muchas felicidades en su nuevo estado y que sean una bendición a la Iglesia y a sus familias.

El Pastor.

## Rio Bueno.

**BAUTISMO.** — Con fecha 22 de Marzo, nuestra hermana Angela de Corvalán dió público testimonio de su fe en el Señor Jesucristo por medio del bautismo.

Dios haga de nuestra hermana una luz verdadera para su hogar y para el mundo que yace en tinieblas.

R. ORTIZ.

## Osorno.

**BAUTISMOS.** — El Domingo 25 de Marzo fué día de gran gozo para nuestra Iglesia, cuando nueve hermanos sellaron su fe en Cristo por el acto del bautismo. Los nuevos hermanos son: Margarita Leighton, Eliana de Diaz, Ernestina Ormeño, Alejandro 2.º Leighton, Guillermo Leighton, Neil Leighton, Albino Gallegos, Froilán Espina V., y Carmen Cayún. ¡Quiera el Señor bendecir grandemente a nuestros hermanos, haciéndolos fieles soldados de Cristo!

JUAN GARCÉS, Sect.

## Maipué.

**DIRECTORIO.** — El 24 de Enero estuvo con nosotros nuestro hermano P. Vazquez, acompañado del hermano Reyes, y en la reunión habida se eligió el siguiente directorio para este año: Anciano, Onofre Carrillo; Secretario, Pedro Aros; Tesorero, Juan Aguilar; Diácono, Juan Cárdenas; Diaconisa, Ruperta de Aguilar. Dios bendiga este directorio en el desempeño de sus labores.

**VISITAS.** — El 5 de Marzo tuvimos la visita de los hermanos Vásquez y Ortiz. Escuchamos un buen sermón basado en Juan 15 por el hermano Ortiz, que nos alentó muchísimo. Quiera Dios bendecir a sus siervos.

PEDRO AROS, Sect.

## Temuco. (Segunda Iglesia).

**MATRIMONIO.** — El 20 de Marzo se unieron en matrimonio los hermanos Enrique Boll y Rosalba Pineda. El acto civil se efectuó en la tarde y el religioso en el culto de la noche en nuestra capilla. Al día siguiente nuestros hermanos se dirigieron a Freire, donde el hermano Boll está a cargo de la obra. ¡Quiera Dios bendecir grandemente a nuestros hermanos en su vida y en la gran obra en que están empeñados!

JUANA PINEDA, Sect.

## ENTRADAS

**pro sostén Iglesia Nacional, en  
Marzo de 1934.**

Lebu	10.—	Pichi Ropulli	12.—
Contulmo	50.—	Río Bueno	30.—
Traiguén	120.—	Osorno	100.—
Victoria	60.—	Maipué	10.—
Lautaro	72.—	Frutillar	100.—
Dollinco	10.—	Puerto Montt	100.—
Pillanlelbún	2.60	ESPECIALES	
Temuco	450.—	Marcos Molina	50.—
Sala Evangélica		Andrés Urquiza	10.—
Instituto Bíblico	150.—	Congregaciones	
Valdivia	100.—	Alemanas	350.—

El Tesorero.

## Ligas de Juventud.

**TESORERÍA PRO-ESTUDIANTE INSTITUTO BÍBLICO**

Cuotas voluntarias recibidas:

Victoria. Cuota de Febrero 8.—

EL TESORERO.

# SALUD Y VIDA

REVISTA MENSUAL DE LA ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA EN CHILE.

## Comisión editora:

Administrador y Redactor responsable  
**Henry Wagoner**

Co-Redactor

**Domingo Contreras**

Comisión Colaboradora:

**M. Gómez — R. Z. de LeFevre. —  
Clara de Wagoner — W. Diener.**

Las colaboraciones, noticias y todo lo relacionado con la parte literaria, suscripciones, giros postales, etc., remítanse al Administrador, casilla 297, Temuco.

Precio de suscripciones:

Por un año \$ 3.00. Al extranjero \$ 4.00  
Núm. suelto \$ 0.30

## Lecciones de Escuela Dominical

*Lección para el 6 de Mayo de 1934.*

### JESUS ACLAMADO COMO REY.

Mateo 21:1-46.

TEXTO AUREO.— Fil. 2:9.

- 1) El perfecto conocimiento de Cristo - vs. 1-3.
- 2) La profecía literalmente cumplida - vs. 4.
- 3) Jesús entra a Jerusalem como «Hijo de David» [vs. 9.
- 4) La inutilidad del favor humano - vs. 10-11.

*Lección para el 13 de Mayo.*

### CRISTIANISMO Y PATRIOTISMO.

Mateo 22:1 a 23:39.

TEXTO AUREO.— Mateo 22:37-39.

- 1) La confusión de los fariseos - vs. 15-22.
- 2) El primer mandamiento y el pecado mayor - [vs. 34-40.

*Lección para el 20 de Mayo.*

### EL FUTURO DEL REINO.

Mateo 24:1 a 25:30.

TEXTO AUREO.— Apoc. 11:15.

- 1) Mientras tardaba el Esposo - 25:1-15.
- 2) «He aquí, el Esposo viene» - 25:6-13.

*Lección para el 27 de Mayo.*

### EL JUICIO DE LAS NACIONES.

Mateo 25:31-46.

TEXTO AUREO.— 2 Cor. 5:10.

- 1) Una gran congregación y la separación - [vs. 31-33.
- 2) Los «benditos de mi Padre», sus obras y des- [tino - vs. 34-40.
- 3) Los malditos: La causa y carácter de su mal- [dición - vs. 41-46.

## Notas Homiléticas.

### Sálvame.

Salmo 119:146.

- ¿QUIEN salva? El Salvador — 1 Tim. 1:15; Isa. [12:2; Heb. 7:25.  
¿CUANDO salva? Siempre — Mat. 28:20; Sal. 42:5.  
¿COMO salva? Victoriosamente — Rom. 8:37.  
Enteramente — 1 Tes. 5:23,24.  
¿A QUIEN salva? A mí — Gál. 2:20.  
¿DE QUÉ me salva? De la miseria — Salmo 40:2.  
¿A QUÉ me salva? A la vida eterna — Juan 3:16.

### El conocimiento de Dios.

Oseas 4:1-6.

1. Nuestro privilegio — Deut. 4:7; 30:14; Hechos [20:32.
2. Nuestra responsabilidad — Prov. 2:4,5; Fil. 3:10.
3. Nuestra confianza y fuerza — Salmo 9:10; Prov. [24:5-10.
4. Nuestra gloria — Jer. 9:23,24.

### “Si Dios es por nosotros. . .”

- |                |             |               |
|----------------|-------------|---------------|
| 1. Dios CON    | nosotros    | Mateo 1:23.   |
| 2. Dios EN     | nosotros    | 1 Cor. 14:25. |
| 3. Dios POR    | nosotros    | Rom. 8:31.    |
| 4. Dios ANTE   | nosotros    | Deut 31:8.    |
| 5. Dios DETRAS | de nosotros | Isa. 52:12.   |

### Cristo nuestro todo.

- |                     |   |               |
|---------------------|---|---------------|
| 1. Mirad a mí       | — | Isaías 45:22. |
| 2. Venid a mí       | — | Mateo 11:28.  |
| 3. Aprended de mí   | — | Mateo 11:28.  |
| 4. Permaneced en mí | — | Juan 15:4.    |
| 5. ¿Me amas?        | — | Juan 21:15.   |
| 6. Seguidme         | — | Juan 21:22.   |
| 7. Velad conmigo    | — | Mateo 26:48.  |

### Lo que Dios está dispuesto a hacer.

- |                        |   |                |
|------------------------|---|----------------|
| 1. Listo para perdonar | — | Nehemías 9:17. |
| 2. Listo para remitir  | — | Salmo 86:5.    |
| 3. Listo para salvar   | — | Isaías 38:20.  |
| 4. Listo para juzgar   | — | 1 Pedro 4:5.   |